

【ハワイ大学医学部における海外からの見学・研修・セミナー・ワークショップに関する規定】

ハワイ大学医学部（JABSOM）では、OGH[Office of Global Health and Medicine]国際医療部を通して海外からの医療者らの見学・研修・セミナー・ワークショップ（教育的 Visit）を支援・協力・実施しているが、それに関して以下のような規定がある。

【受け入れ手続】

1. 個人ならびに団体・教育組織

個人の場合には後述の必要書類の提出のみ。団体の場合は、基本的には OGH の Director（2015 年度現在 Dr. Satoru Izutsu）と Dean（2015 年度現在 Dr. Jerris Hedges）の承認のもとに実施し、JABSOM の運営組織である UCERA (University Clinical Educational Research Associates) と MOU（覚書・契約書）を交わす。試験的あるいは一度限りの受け入れでは MOU は交わさない場合もある。

2. 日本の団体・教育組織の場合には、短期・長期にわたる覚書も交わすことができる。それによりその団体の受け入れが優先的に考慮される。

3. 教育的 Visit の企画は、個人及び団体が日本の教育的社団法人のサポートを得ながらハワイ大 OGH と協議する。書類手続きや支払い手続きなどの実務を OGH の委託のもとで日本の教育的社団法人が代行する。

【研修者等の身分・行動制限・必要書類】

4. 1 日間～数ヶ月までの教育的 Visit が可能であるが、最長 3 ヶ月とし、Visa は発行しない。ハワイ来訪者は「Visitor」として観光の為の Visit と同等の扱いである。Invitation Letter は発行できるが、あくまで Visitor として米国に入学する（学生・研修医・研究者扱いではない）

5. 病院などで実際に診療の見学をするか、患者に接するか否かで必要な書類が大幅に異なる。実際に診療見学する・患者に接する場合も「見学研修」であり診療そのものに参加することは出来ない。教育の場での Discussion や Presentation、カンファレンスへの参加などは可能。

6. 病院などで実際に診療見学する・患者に接する場合には、下記の書類が必要である。

- a. Liability Insurance（訴訟に備える医賠償保険；ハワイ大が準備する）
- b. Confidentiality Agreement（患者の Privacy などに関する書類）
- c. Immunization（予防接種・抗体に関する）書類
- d. CV（履歴書）
- e. PS（ハワイでの研修の目的などの文書）

※CV と PS は研修の目的により必要でない場合がある

7. 病院などで実際の診療見学をしない・患者に接しない場合、すなわちハワイ大教室（Kaka'ako 医学部キャンパス）や Simulation Center での教育的 Visit の場合には、Liability Insurance、Confidentiality Agreement 書類、Immunization 書類は不要。

8. 病院見学は病院が提示する方法での数時間の見学が実施可能である。一回の見学は 10-15 人まで、費用は Kuakini 病院、Queens 病院などの場合、一回当たり約\$1000（\$750-\$1500）

必要。その他、各種診療施設（介護施設、理学療法センター、臨床検査センター、外来など）の見学も可能。通訳は別料金で可能。ただ、数名で 30 分程度なら町が病院を案内できる可能性はある（無料）。

【医学生・医師の受け入れ】

9. 原則として医学生個人からの受け入れは行えない。医学生のハワイ大学教育研修に関しては、ハワイ大学がすでに提携している日本の医学部との **Medical Student Exchange** 契約に則つてのみ受け入れが可能（この場合には **Tuition** はなく無料）。

10. 研修医・医師の臨床見学研修は別途定めるごとく、応募してもらい個別に対応するが、基本的に必要書類の提出と、**English** 能力評価も含めた面接を行い受け入れ可否が決定される。またこれは経費実費と **Tuition** の支払いが必要。

【団体等の受け入れ】

11. 団体・教育組織の場合には、目的、内容に関する希望、期間と時期などをお互いに協議し **MOU** を交わす。数日から 1 週間の研修・セミナー・ワークショップが想定されるが、ハワイ大が提供できる教育は以下のごとくであり、それによって予算も異なる。また教育 **Visitor** の人数によっても条件が異なることが多い。

【教育内容・費用】

12. 提供できる教育内容は、各職種教員および指導医の講演やカンファレンス、**Simulation Center** での実践 (**SimTiki**)、病院や施設見学、看護学校での講演・見学・**Simulation**、ハワイ大指導医・学生・研修医との交流、**Farewell Dinner** など。また団体でも個人の見学研修と同様のことも可能ではあるが、その際には一度に 2-3 人が限度で上記 # 6、9 の規定に準ずる。

13. 教育内容毎の経費は概ねではあるが別紙のごとくである。ただし経費に関しては状況（人数、日数、内容など）により異なるため教育的 **Visit** 毎に協議する。

14. ハワイ大医学部 **JABSOM** は国際交流や国際的な教育を支援する。一方その運営（**OGH** の運営）を維持継続するには経費が発生し、その為にこれらの日本をはじめ海外からの教育 **Visit** は有料にせざるを得ない；営利は一切追求しておらず、実費のみを請求するものである。

文責：町淳二 Junji Machi （一般社団法人 JrSr 理事長、ハワイ大学医学部外科教授、**OGH**[Office of Global Health and Medicine]国際医療部 Assistant Director, Japanese Liaison)
2015 年 2 月